

# 祝 中華人民共和國成立70周年

日本各界が感動した  
新中国70年の発展成果

# 温故創新

人民日報  
駐日本記者  
現地取材集



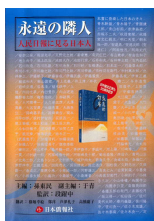
中華人民共和國成立70周年  
The 70th Anniversary of the Founding of  
The People's Republic of China

序文 **孔鉉佑** 中華人民共和國駐日本國特命全權大使

「多くの日本の友人に真実の中国を知ってもらい、  
ご自分の実際の行動をもって中日関係にプラス  
エネルギーを注ぎ込んでもらいたいと願っています」

## 内容紹介

中華人民共和國成立70周年にあたる2019年。本書はこれを祝し、中国を代表する新聞「人民日報」の駐日本記者が、日本の政界・財界・学術界など各界の人々に取材し、中国の発展成果などについての生の声をまとめた。日本僑報社刊『永遠の隣人～人民日報に見る日本人』シリーズに続く現地取材報告集。中華人民共和國成立70周年記念出版！



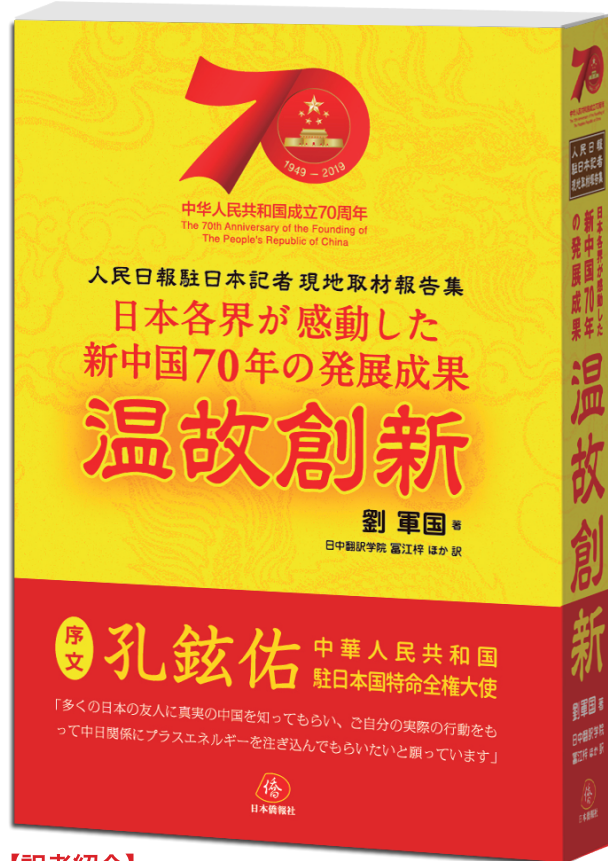
永遠の隣人～人民日報に見る日本人  
978-4-93149-046-8 4600円＋税

国之交在于民相亲。笔者作为人民日报记者在日常驻8年时间里，采访了政治、经济、文化、学术等数以千计的日本各界人士。他们有的曾在中国留学，有的曾在中国长期工作，有的曾访问过中国数十次甚至上百次。虽然他们人生经历不同，认识看待问题的视角各异，但是他们对于新中国成立70周年取得的辉煌成就赞叹不已，都希望中国取得更大发展成就，并希望中日两国世代友好。

## 著者紹介

**劉軍国** (りゅうぐんこく)

人民日報駐日本記者。1986年山東省青州市生まれ。北京外國語大學北京日本學研究センター日本社會經濟コース修士修了、學位取得。在学中に客員研究員として横浜国立大學を訪学。2011年12月～2016年1月、2017年11月～現在の二回にかけて人民日報記者として日本駐在。



## 【記者紹介】

**日中翻訳学院** 日中翻訳学院は、日本僑報社が2008年9月に設立した、よりハイレベルな日本語・中国語の出版翻訳プロ人材を育成し、即戦力を生み出すスクール。http://fanyi.duan.jp/

**富江 梓** (とみえ あずさ) 1983年岩手県盛岡市生まれ。東北大学文学部中国文学専攻卒業。在学中に台湾中山大学へ交換留学。卒業後はIT企業を経てフリーランス翻訳者。日中翻訳学院修了。

翻訳協力：日中翻訳学院 亀井 英人、日中翻訳学院 荒谷 菜穂

ご注文は、全国の書店、アマゾンなどをご利用いただけます。トーン 日販 その他 取次コード：5752

 <p>日本各界が感動した新中国70年の発展成果 <b>温故創新</b> ISBN 978-4-86185-284-8 発行日：2019年9月26日 四六判 304頁 上製本 定価：本体2800円＋税</p> 	<p>注文部数</p> <p>部 (送料無料)</p>	<p><b>ご注文 / 番線印</b></p> <p>注文部数、住所 〒、氏名、電話番号をご記入ください</p>
<p>送信 FAX <b>03-5956-2809</b></p>		